

English:

Dear Valley Families,

This is a reminder that our district office will be sending the Family Commitment survey next week. It was previously communicated that it was going to be sent Monday, July 6th, but it will now be emailed on **Tuesday, July 7th**. Thank you to all who have reached out to ask questions regarding both On-campus & Virtual Academy options. We know that you have an important decision to make as we prepare for next year. I urge you all to visit our [District's Reopening webpage](#). In order to make the best informed decision for your child, it is critical to take time to:

- Listen to the Reopening Board Presentation/Video
- Read the Frequently Asked Questions (FAQ)
- Review the Elementary School Virtual Learning Academy Sample Schedule

These documents contain the most up-to-date information on both learning options.

I also understand and appreciate your questions in regard to students in our Spanish Dual Language Program. I am proud of the Dual Language program at our school. We also recognize that a Dual Language virtual learning program will require modifications. The plan for our Dual Language students/families that select the Virtual Learning Academy option is dependent upon staffing and enrollment. Once we have received and reviewed the results, we will develop and communicate the details of the modified Spanish Dual Language program to our families. Our commitment will be to provide some level of Spanish language instruction.

Due to clerical challenges, this email will not be reaching our incoming families until Monday, July 6th. Please share with anyone who has not received it. We appreciate your support and we look forward to the new school year that begins August 3rd.

Sincerely,

Ricardo Cecena

Spanish:

Estimadas familias de Valley:

Este es un recordatorio de que nuestra oficina del distrito enviará la encuesta de Compromiso familiar la próxima semana. Anteriormente se comunicó que se enviaría el lunes 6 de julio, pero ahora se enviará por correo electrónico el **martes 7 de julio**. Gracias a todos los que se han comunicado para hacer preguntas sobre las opciones tanto en el Aprendizaje en campus como en la Aprendizaje Virtual en línea. Sabemos que tienen que tomar una decisión importante mientras nos preparamos para el próximo año. Les pido a todos a que visiten [la página web de Reapertura del Distrito](#). Para tomar la mejor decisión informada para su hijo/a, es fundamental tomarse el tiempo para:

- Escuchar la presentación / video de la Junta de Reapertura
- Leer las Preguntas Frecuentes
- Revisar el horario de muestra de la Academia de Aprendizaje Virtual de la escuela primaria

Estos documentos contienen la mayoría información actualizada sobre ambas opciones de aprendizaje.

También entiendo y aprecio sus preguntas con respecto a los estudiantes en nuestro Programa de dos idiomas en español. Estoy orgulloso del programa de dos idiomas en nuestra escuela. También reconocemos que un programa de aprendizaje virtual de dos idiomas requerirá modificaciones. El plan para nuestros estudiantes / familias de dos idiomas que seleccionan la opción de la Academia de Aprendizaje Virtual depende del personal y la inscripción. Una vez que hayamos recibido y revisado los resultados, desarrollaremos y comunicaremos los detalles del programa modificado de dos en español a nuestras familias. Nuestro compromiso será proporcionar cierto nivel de instrucción en español.

Agradecemos su apoyo y esperamos el nuevo año escolar que comienza el 3 de agosto.

Atentamente,

Ricardo Ceceña